

Dans son mémoire du 27 août 1720, M. Martel de Brouage parle d'une rencontre avec les Esquimaux :

“ Le 17 du dit mois qui était un dimanche je fis partir un Sauvage au point du jour pour aller à la découverte pendant que je faisais dire la messe. Et sitôt qu'elle fut finie, je fis partir six Français et trois Sauvages. Ils rencontrèrent en chemin celui que j'avais envoyé le matin et leur dit qu'il avait vu des Esquimaux à la Petite-Rivière et à l'Ile à Bois.

“ Tous mes découvreurs vinrent m'en donner avis comme je leur avais ordonné à leur départ. Je pris le parti sur le champ d'aller à la Petite-Rivière avec treize de mes domestiques tant de Français que Sauvages et je priai Mme de Courtemanche de faire habiller proprement la plus vieille des deux prisonnières qui furent faites quelque temps avant la mort de M. de Courtemanche ce qu'elle fit, et je l'amenai avec moi pour me servir d'interprète, ce que la dite prisonnière eut beaucoup de peine à faire. Mme de Courtemanche lui en demanda la raison. Elle lui fit réponse qu'elle avait peur qu'il n'y eut pas de ses parents avec eux.

“ Je partis avec tout mon monde, n'ayant laissé que quatre Français et un Sauvage pour garder la maison, comme mon découvreur m'avait assuré qu'il y avait un gros nombre d'Esquimaux cela me fit prendre le parti de faire matacher le visage de tout mon monde, moitié rouge et l'autre moitié noire, afin qu'ils fussent plus affreux et pour leur donner plus de terreur, ce qui réussit fort bien.

“ Etant arrivé à la Petite-Rivière les dits Esquimaux qu'étaient au matin avaient été rejoindre ceux qui étaient à l'île à Bois ce qui me fit croire qu'ils avaient eu connaissance de mon découvreur parce qu'ils avaient commencé à piller les piles de bois et les cabanots que les capitaines de navire laissent sur la grève après leur pêche faite. Je fis faire sur le champ des fumées et envoyai quatre hommes sur une montagne tirer quelques coups de fusil. Sitôt qu'ils eussent tiré ils virent partir de l'île à Bois un charois qui venait sur la fumée que j'avais fait faire. Je fis rejoindre les quatre hommes que j'avais envoyés sur la dite montagne avec ma prisonnière et le reste de mon monde. J'aperçus le dit charois esquimaux qui venait droit à une pointe qui est au nord-ouest de la Peti-